

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 59 (1941)
Heft: 30

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**
 Mittwoch, 5. Februar 1941 **Feuille officielle suisse du commerce** **Foglio ufficiale svizzero di commercio**
 Mercredi, 5 février 1941

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 30

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnement Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:
Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechs gespaltene Kolonnenzeile
(Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un
semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne
(Etranger: 65 cts)

N° 30

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Genossenschaft Elektrizitätswerk Uznach.
Holzkontor Rothrist A.-G. in Rothrist.
Omnium Trust-Gesellschaft A. G., Glarus.
Tabak Export Compagnie, Aktiengesellschaft, Basel, in Liquidation.
Allgemeine Grundkreditbank in Basel.
„Thesaurus“ Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich.
Theodor Eichenberger & Cie. A.-G., Heinvil a. See.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis der kriegswirtschaftlichen Zentralstellen der Kantone und des Fürstentums
Liechtenstein. Liste des centrales de l'économie de guerre des cantons et de la
Principauté de Liechtenstein. Elenco delle centrali dell'economia di guerra del
cantoni e del Principato di Liechtenstein.
Bundesratsbeschluss über die Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 20. April 1937
über den Zahlungsverkehr mit Ungarn. Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'arrêté
du Conseil fédéral du 20 avril 1937 sur le règlement des paiements entre la Suisse
et la Hongrie.
Schweiz Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge
werden am Mittwoch und am Samstag
veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätes-
tens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw.
am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des
Schweiz. Handelsamtsblättes, Effinger-
strasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-
blies chaque mercredi et samedi. Les
ordres doivent parvenir au Bureau de la
Feuille officielle suisse du commerce,
Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à
8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) im Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
im Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners weiterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der glei-
chen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-
meinschuldners sowie Gewährspflichtige
beizubringen.

(O. F. 16d. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Altstadt)

(186)

Gemeinschuldnerin: Heusser Franziska gesch. Hage, Frau, von
und wohnhaft in Zürich 1, Strehlgasse Nr. 5, Inhaberin der Firma
Heusser, Bijouterie, mit Sitz in Zürich 1, Strehlgasse 5.

Datum der Konkursöffnung: 24. Januar 1941.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 25. Februar 1941.

Nota: Ohne mehrheitliche, gegenteilige Aeusserung an das Konkursamt
Zürich-Altstadt bis zum 14. Februar 1941, wird ohne weiteres ange-
nommen, dass die Gläubiger mit einem sofortigen Verkauf des Ge-
schäftes einverstanden sind.

Gegenstände, die zur Reparatur bei der Gemeinschuldnerin liegen,
sind bis zum 14. Februar 1941 beim Konkursamt Zürich-Altstadt,
Talstrasse Nr. 25, Zürich 1, abzuholen.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(187)

Faillie: Union de Presse Socialiste des Cantons de Vaud
et Genève, association dont le siège est à Lausanne.

Date du prononcé: 28 janvier 1941.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions des créances: 25 février 1941.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(188)

Faillie: Succession de Blanc Louis, négociant, à Lausanne.

Délai pour intenter action: 15 février 1941.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Altstadt)

(192)

Schluss einer konkursamtlichen Liquidation.

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat durch Verfügung
vom 28. Januar 1941 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des
verstorbenen Westhoff-Kaier Wilhelm, Schneider, wohnhaft ge-
wesen in Zürich 1, Uraniastrasse 26, als geschlossen erklärt.

Ct. de Fribourg

Office des faillites de la Glâne, à Romont

(189)

Faillie:

Caisse de crédit Mutuel de Romont, Berliens
et les Glânes,

à Romont.

Date du prononcé de la clôture: 30 décembre 1940.

Romont, le 31 janvier 1941.

L'administrateur:

M. Louis Magnin,

Greffier du tribunal de la Glâne à Romont.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (L. P. 138, 142; O. T. 161 du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundstabsberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Basel-Stadt Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt (193) Grundstücksversteigerung. — Einzige Gant.

Donnerstag, den 6. März 1941, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, die nachverzeichneten Grundstücke gerichtlich versteigert:

1. Das zur Konkursmasse Herr-Keller Josef gehörende Grundstück Sektion VII, Parzelle 1830, haltend 2 a 10 m², mit Wohnhaus, Kleinhüningerstrasse 91.

Brandschätzung: Fr. 76,000.—

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 72,000.—

Beim Zuschlag sind Fr. 1200.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Infolge Konkurses über Herr-Keller Josef und Grundpfandbetreibung gegen Herr-Keller Olga, das den Ehegatten Josef und Olga Herr-Keller, von Basel, je zur Hälfte gehörende Grundstück Sektion III, Parzelle 164, haltend 83 m², mit Eckhaus Steinertorstrasse 6 (Wirtschaft).

Brandschätzung: Fr. 55,000.—

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 100,000.—

Beim Zuschlag sind Fr. 1500.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Den Pfandgläubigern wird hierdurch gemäss Art. 129 VZG. angezeigt, dass sie binnen 10 Tagen beim unterzeichneten Amt (Liegenschaftsverwaltung) schriftlich den doppelten Auftrieb des Grundstückes im Sinne des Art. 141, Abs. 3, SchKG. verlangen können, ansonst Verzicht auf dieses Recht angenommen wird.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 17. Februar 1941 an zur Einsicht auf.

Basel, den 5. Februar 1941.

Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Morges (190) Vente d'immeubles. — Enchère unique.

Le mardi 11 mars 1941, à 16 heures, au Café Bellevue Terrasse, à St-Sulpice, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques des immeubles appartenant à la

Société Immobilière En Champagne S.A.,

à Ecublens, comprenant bâtiment ayant habitation et champ, d'une superficie totale de 26 a. 68 ca., situés sur le territoire d'Ecublens, au lieu dit «En Champagne», «Villa Margarita».

Assurance-incendie: fr. 62,800.—

Estimation officielle: > 70,000.—

Taxe de l'Office des poursuites: > 40,000.—

Délai pour les productions: 25 février 1941.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites, dès le 27 février 1941. Adjudication à tout prix.

Vente requise par le créancier hypothécaire en premier rang.

Morges, le 31 janvier 1941.

Le Préposé aux poursuites:

H. Dupont.

Ct. de Genève Office des poursuites, Genève (194) Vente immobilière. — Unique enchère.

Le mercredi 19 mars 1941, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des ventes de l'Office des poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre foncier au nom de la:

Société immobilière Le Désiré,

société anonyme ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section des Eaux-Vives, et consiste en:

La parcelle n° 357, feuille 10, d'une superficie de 3 a. 13 m., avec sur la dite, sis Rue Zurlinden 7 et Rue Cherbuliez 4, le bâtiment n° B. 531, d'une surface de 2 a. 77 m., à destination d'immeuble locatif comprenant: sous-sol, rez-de-chaussée partiellement occupé par des arcades, cinq étages d'appartements. A chaque étage douze pièces, divisées en 2 appartements de 3 pièces; un appartement de 2 pièces et un appartement de 4 pièces; chambres de bains. Chauffage central, service d'eau chaude et ascenseur.

Estimation de l'office:

Deux cent quatre vingt dix mille francs, ci fr. 290,000.—
L'adjudication sera prononcée en conformité de l'art. 20 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 17 octobre 1939.

Délai de production: 25 février 1941.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 8 mars 1941, à l'Office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Genève, le 5 février 1941.

Offices des poursuites:
Le Substitut: Marc Messli.

Ct. de Genève Office des poursuites, Genève (195) Vente immobilière. — Unique enchère.

Le mercredi 26 mars 1941, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des ventes de l'Office des poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre foncier au nom de la:

Société immobilière Rue Sillem F,
société anonyme ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section des Eaux-Vives, et consiste en:

La parcelle n° 233 (ancien état n° 4354), feuille 8, d'une superficie de 2 a. 44 m., avec sur la dite sis Rue Sillem 7, le bâtiment suivant.

N° B. 155, d'une surface de 2 a. 13 m., à destination de logement. Ce bâtiment comporte sous-sol, rez-de-chaussée et 5 étages avec la distribution suivante: caves et garage à bicyclettes au sous-sol; 2 appartements, dont un de 4 pièces ½, au rez-de-chaussée; à chacun des 4 étages un appartement de 3 pièces ½, un de 2 pièces et un de 4 pièces ½; au 5^{me} étage un appartement de 2 pièces, un de 2 pièces et chambrette, greniers et chambre à lessive. Salles de bains (chauffe bain à gaz) dans une partie des appartements seulement.

Estimation de l'office:

Cent dix mille francs, ci fr. 110,000.—
L'adjudication sera prononcée en conformité de l'art. 20 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 17 octobre 1939.

Délai de production: 25 février 1941.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 5 mars 1941, à l'Office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Genève, le 5 février 1941.

Offices des poursuites:
Le Substitut: Marc Messli.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne Tribunal de Moutier (196)
Débiteur: Fabrique d'Horlogerie de Malleray S.A., à Malleray.

Jour, heure et lieu: Mercredi 19 février 1941, à 11 heures, en la Salle des audiences du Tribunal à Moutier.

Les opposants peuvent se présenter à ladite audience pour y faire valoir leurs moyens d'opposition.

Moutier, le 3 février 1941.

Le Président du Tribunal:
Benoit.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen (197)

Mit Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. Januar 1941 wurde dem von Moser Emil, Vertreter, Seestrasse Nr. 173, Thalwil, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Gläubiger mit 10% ihrer Forderungen abgefunden werden, zahlbar sofort nach rechtskräftiger Genehmigung des Nachlassvertrages, die gerichtliche Genehmigung erteilt und der Nachlassvertrag wurde auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Dieser Beschluss ist mit dem 14. Januar 1941 in Rechtskraft erwachsen.

Horgen, den 3. Februar 1941.

Bezirksgericht Horgen:
Der Substitut: Dr. Ed. Rübel.

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (191)
Débiteur: Besse-Rochat Arthur, A la Fileuse, Avenue de Cour 11, à Lausanne.

Date du jugement: 27 janvier 1941.

Lausanne, le 30 janvier 1941. Office des faillites de Lausanne.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941.)

Ct. de Berne Tribunal de Moutier (198)

Appel aux créanciers.

Les créanciers, cautions et co-débiteurs de Simon Jean, fabricant de machines, à Moutier, sont informés que l'audience pour statuer sur sa demande d'un sursis extraordinaire d'un an, est fixé au vendredi, 14 février 1941, à 10 h. 15, en la Salle des audiences du Tribunal à Moutier.

Le dossier est à la disposition des intéressés, qui ont la faculté de faire valoir leurs objections contre la demande de sursis, par écrit, avant le terme ci-dessus ou verbalement à l'audience.

Moutier, le 3 février 1941.

Le Président du Tribunal:
Benoit.

Kt. Schaffhausen Kantonsgericht Schaffhausen (200)
Bewilligung einer Notstundung.
 Gesuchsteller: **Ledermann Paul**, Zentralheizungen, Ebnetstrasse 8, in Schaffhausen.
 Mit Entscheid vom 21. Januar 1941 hat das Kantonsgericht Schaffhausen dem obgenannten Gesuchsteller eine Notstundung von 1 Jahr, d. h. bis und mit 21. Januar 1942, bewilligt.
 Zum Sachwalter wurde Dr. Robert Joos, Betreibungs- und Konkursbeamter, in Schaffhausen, bestellt.
 Der Entscheid ist am 1. Februar 1941 in Rechtskraft erwachsen.
 Schaffhausen, den 4. Februar 1941.
 Gerichtskanzlei I. Instanz:
 E. Sauter.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. Ticino Pretura di Locarno (199)
Concessione di moratoria.
 La Pretura di Locarno comunica di avere concessa una moratoria di quattro mesi alla ditta **Jelmini Filippo e Figli**, impresa di costruzioni, Locarno, e singolarmente ai componenti la ditta stessa, signori **Filippo Jelmini**, fu Domenico, e **Oreste e Domenico Jelmini**, di Filippo, tutti in Locarno, ai quali venne nominato, in qualità di commissario, il sig. **Avv. Mauro Dazio**, in Locarno.
 Locarno, 3 febbraio 1941.
 Per la Pretura:
 D.° Degiorgi, assessore.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo
 1941. 3. Februar. Die im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragene Aktiengesellschaft **«Ibau» Aktiengesellschaft für internationale Bau- und Finanzverwaltungs-Geschäfte** (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1936, Seite 840), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Dezember 1940 ihren Sitz von Chur nach Zürich verlegt und die Statuten, ursprünglich datierend vom 17. Oktober 1931, in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert. Die Firma lautet **«Ibau» A.G. für internationale Bau- und Finanzverwaltungs-Geschäfte**. Gegenstand der Gesellschaft ist die Vorbereitung und Finanzierung von internationalen Bauunternehmungen und dahingehöriger Finanzgeschäfte und die Verwaltung von Beteiligungen und Vermögen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind **Hans Gut**, von Stadel und Zürich, in Zürich, Präsident, und **Jacob Reiff**, von Zürich und Dietlikon, in Zürich. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 6, in Zürich 1 (bei Schoop, Reiff & Co. A.-G.).

3. Februar. Die **Mosse-Annoncen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 22. Juni 1940, Seite 1131), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. November 1940 das Grundkapital von Fr. 750,000 durch Rückzahlung von Fr. 350 auf jede Aktie und Abstemmung des Nennwertes der Aktien von Fr. 750 auf Fr. 400,000 reduziert, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Januar 1941 festgestellt.

Woll- und Baumwollgarne usw. — 3. Februar. **H. Moersdorff-Scherer Aktien-Gesellschaft**, Woll- und Baumwollgarne usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1938, Seite 233). **Walther Berg** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied **Eugen Hemmer** wurde zum Präsidenten gewählt, und der bisherige Präsident **Paul Beglinger** bleibt weiterhin Verwaltungsratsmitglied. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift.

3. Februar. **Holdingsgesellschaft für Industrie- und Verkehrs-Unternehmungen**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1939, Seite 1674). Die Prokura von **Georg Göthel** ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an **Franz Grünauer**, deutschen Reichsangehörigen, in Wien.

3. Februar. **Fürsorgefonds der Seldenstoffweberelen vormals Gebrüder Näf A.-G.**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1934, Seite 294). **George W. Syz** ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied **Alfred Selär** ist Präsident des Stiftungsrates.

Metallwerk usw. — 3. Februar. In der Firma **Hans Kanz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3099), wurde die Geschäftsnatur abgeändert in Metallwerk und metallurgische Erzeugnisse. Das Geschäftslokal befindet sich Letzigraben 107.

3. Februar. **Siemens Elektrizitätserzeugnisse Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1940, Seite 1175). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an **Ernst Hegwein**, von Rüti bei Lyssach (Bern), in Zürich.

Ingenieurbureau. — 3. Februar. Zwischen dem Inhaber der Einzelfirma **E. Constam**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1940, Seite 1237), Ingenieurbureau, und seiner Ehefrau **Gertrud geb. Gull** besteht Gütertrennung.

3. Februar. **Trachsel & Abbühl, Architekten**, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1938, Seite 365). Zufolge Erlöschens dieser Kollektivgesellschaft am Hauptsitz (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1940, Seite 2420), wird die Filiale von Amtes wegen gelöst.

Weine, Spirituosen, Vertretungen. — 3. Februar. Inhaber der Firma **Hans Zryd**, in Zürich, ist **Hans Zryd**, von Zürich, in Zürich 2. Wein- und Spirituosen-Import, Vertretungen. Alte Kalebühllstrasse 5.

Vermittlung von Immobilien usw. — 3. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Schaeppi, Meyer & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 297 vom 16. Dezember 1939, Seite 2503), Vermittlung von Immobilien jeder Art usw., hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Kollektivgesellschaft **«Schaeppi & Barrièr»**, in Zürich.

Carl Schaeppi, von Mitlödi (Glarus), in Thalwil, und **Charles Barrièr**, von Zürich, in Uetikon am See, sind unter der Firma **Schaeppi & Barrièr**, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1941 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft **«Schaeppi, Meyer & Co.»**, in Zürich, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an **Anita Buffon**, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, und **Bertha Arbenz geb. Baumann**, von und in Zürich. Vermittlung von Immobilien jeder Art, von Hypotheken und Kapitalanlagen; Liegenschaften-Verwaltungen, Expertisen und Schätzungen sowie Agenturen; Kreditgewährung auf und Beteiligung an Immobilien. Bahnhofstrasse 12.

Holzkohle für Generatoren usw. — 3. Februar. **Willy Bollinger**, von Zürich und Beringen (Schaffhausen), in Zürich 10, und **Jules Gloor**, von Birwil (Aargau), in Dübendorf, sind unter der Firma **Bollinger & Gloor**, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1941 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. **Brechen** und **Troeknen** von Holzkohle für Generatoren und Verarbeitung zu Futterkohle. Rütihofstrasse 19.

Malergeschäft. — 3. Februar. **Robert Meier** und **Ernst Meier**, beide von und in Rafz, sind unter der Firma **Gebrüder Meier**, in Rafz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1940 ihren Anfang nahm. Malergeschäft. An der Schaffhauserstrasse.

3. Februar. Die **Anlage- und Verwaltungs-Union A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 275 vom 22. November 1940, Seite 2153), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Januar 1941 das Grundkapital von Fr. 800,000 durch Abschreibung des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 125 behufs teilweiser Beseitigung des Verlustsaldos der Bilanz auf Fr. 100,000 reduziert, eingeteilt in 800 auf den Inhaber lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 125. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. Februar. **Burroughs-Rechenmaschinen Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 26. Dezember 1940, Seite 2394). Der Direktor **William John Arris** wohnt in London. Der Verwaltungsrat wählt zum Stellvertreter des Direktors mit Kollektivunterschrift **Parker Walter Siegrist**, von Vordemwald, in Zürich, und hat eine weitere Kollektivunterschrift erteilt an Dr. **Gerd A. Lanz**, von Rüschellen (Bern), in Zürich.

Dauerwellenapparate. — 3. Februar. Die Firma **Gustav Dinger**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1934, Seite 2509), hat ihr Geschäftslokal nach Lagerstrasse 51 verlegt und verzigt als mehrfache Geschäftsnatur Fabrikation und Vertrieb von Dauerwellen-Apparaten. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

3. Februar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Hüttengesellschaft Brüttellen**, in Wangen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 910), ist **Friedrich Schmid** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar **Hans Geisser** wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt **Albert Städeli**, von Wangen (Zürich), in Brüttellen, Gemeinde Wangen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Textilien usw. — 3. Februar. Die Firma **Rolf Jörg Schmid**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1940, Seite 474), Export und Import von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, hat Einzelprokura erteilt an **Urs Arnold Wille-Gassmann**, von Zürich und La Sagne (Neuenburg), in Zürich.

Sägerei, Holzhandlung. — 3. Februar. Inhaber der Firma **Karl Bleuler**, in Dürnten, ist **Karl Bleuler-Keller**, von Zollikon, in Dürnten. Sägerei und Holzhandlung. In Edikon.

Automobilreparaturwerkstätte. — 3. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Hs. Meisterhans & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1940, Seite 305), Automobil-Reparaturwerkstätte, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma **«Hs. Meisterhans»**, in Zürich, übernommen.

Inhaber der Firma **Hs. Meisterhans**, in Zürich, ist **Hans Meisterhans-Lenz**, von Gross-Andelfingen, in Zürich 8. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft **«Hs. Meisterhans & Co.»**, in Zürich. Automobil-Reparaturwerkstätte. Dufourstrasse 56.

3. Februar. Die **Alters- und Invalidenkasse der Strassenbahner des Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (VPOD)**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1937, Seite 1746), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. September 1940 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Darnach erfolgen die Bekanntmachungen der Genossenschaft im offiziellen Organ des VPOD, dem **«Öffentlichen Dienst»** und, soweit vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1941. 31. Januar. **Ziegelei Zollikofen A.G.**, mit Sitz in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1941, Seite 70). In der Generalversammlung vom 31. Dezember 1940 wurde die Ausgabe von 50 auf den Inhaber lautenden Genussscheinen, ohne Nennwert, beschlossen. Die Genussscheine partizipieren am Reingewinn oder können aus diesem zurückgekauft werden, gemäss Beschluss der Generalversammlung und den statutarischen Bestimmungen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: **Ernst Bay**, von Küssnacht (Zürich), in Ober-Aegeri, ohne Zeichnungsberechtigung. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1941. 2 février. Le Dr Pierre Uldry a cessé d'être secrétaire du conseil d'administration de la **Banque Procrédit S. A. société de banque (Bank Procrédit A.G. Bankgesellschaft)**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 juin 1939, n° 144, page 1302). A été élu à sa place **Albert Uldry**, du Châtelard, à Fribourg. Le Dr Pierre Uldry, du

Châtelard, à Fribourg, a été nommé directeur. Léon Simon, président du conseil, déjà inscrit, et Albert Uldry ont la signature sociale à deux, entre eux ou l'un d'eux avec le directeur D^r Pierre Uldry, lequel a, en outre, à lui seul, la signature individuelle. Le directeur Emile Uldry, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Bureau Murlen (Bezirk See)

Holzhandel. — 31. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Lehmann**, in Liebstorf-Rebe, ist Alfred Lehmann, Sohn des Alfred, von Büchsen, in Liebstorf. Holzhandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

Autotransporte. — 1941. 3. Februar. Die Einzelfirma **Herm. Imsand**, Autotransporte, in Olten (S. H. A. B. Nr. 228 vom 28. September 1940, Seite 1751), wird infolge Aufgabe des Geschäfts im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Architekturbureau. — 1941. 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Bercher & Tamm**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1933, Seite 2246), Architekturbureau, hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Warenaller Art. — 30. Januar. Die **Impex A.G. für Import & Export**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1938, Seite 2630), Handel in Waren aller Art usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schützenmattstrasse 41.

Verlag. — 30. Januar. Inhaber der Einzelfirma **C. G. Emery**, in Basel, ist Konrad Gottlieb Emery, von Chardonne (Waadt), in Basel. Verlag von Schriften junger Schweizer. Centralbahnstrasse 13.

Bodenbeläge usw. — 31. Januar. In der **Hettlinger Basel A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 26. Dezember 1939, Seite 2555), Bodenbeläge aller Art usw., ist die Unterschrift des Direktors Hans Sütterlin erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt Max Leu, von und in Basel; er zeichnet zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

31. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Gipsergesellschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1938, Seite 1085), ist Rudolf Brand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Prokurist Walter Meyer; er führt die Unterschrift gemeinsam mit einem der beiden andern Mitglieder des Verwaltungsrates.

31. Januar. Unter dem Namen **Personalfürsorgefonds II der G. Klefer & Cie Aktiengesellschaft** besteht auf Grund der Urkunde vom 30. Januar 1941 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, Angestellten oder ehemaligen Angestellten der «G. Klefer & Cie Aktiengesellschaft» Unterstützungen zu gewähren, um die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit und Invalidität abzuwenden oder zu mildern. Dem Stiftungsrat aus 2–3 Mitgliedern gehören an Dr. Willy Hofmann-Hess, von Zürich, in Basel, als Präsident, und Joseph Mathis, von und in Basel; sie führen die Unterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Gerbergasse 14.

Elektrische Maschinen usw. — 31. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Leumann & Uhlmann A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1937, Seite 2845), Fabrikation elektrischer Maschinen usw., sind Dr. Christian Rothenberger und Witwe Emilie Leumann-Spyr infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Chemische und technische Neuheiten usw. — 1941. 31. Januar. Die Firma **Oscar Bohny**, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 26), hat ihre Geschäftsnatur abgeändert in Laboratorium für Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Neuheiten und Lebensmitteln.

Bedachungen. — 31. Januar. Die Kollektivgesellschaft «Gebr. Stutz», Bedachungsgeschäft, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1936, Seite 982), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Gebr. Stutz in Liq.** durch den Liquidator Oskar Baur, von Oberhofen (Bern), in Sissach, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Gesellschafter sind zur Vertretung der Gesellschaft nicht mehr befugt.

31. Januar. Aus dem Vorstände der **Milchgenossenschaft Lampenberg**, in Lampenberg (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1938, Seite 1002), ist Jakob Gysin, bisher Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand als Aktuar gewählt Max Schaub, von und in Lampenberg. Präsident oder Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Seiaffusa

1941. 31. Januar. **Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband des Kantons Schaffhausen**, Genossenschaft mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1940, Seite 1589). Der Vorstand hat Einzelprokura erteilt an Hermann Weisshaupt, von Neunkirch, in Schaffhausen.

31. Januar. Die Firma **F. Leder, Arbeitsheim für Invalide & Gebrechliche**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1938, Seite 44), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Frau Leder, Arbeitsheim für Invalide & Gebrechliche», in Schaffhausen.

Inhaberin der Firma **Frau Leder, Arbeitsheim für Invalide & Gebrechliche**, in Schaffhausen, ist Wwe. Clara Mathilde Leder, von Oberflachs, in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «F. Leder, Arbeitsheim für Invalide & Gebrechliche», in Schaffhausen. Herstellung und Vertrieb von Korb- und Bürstenwaren und Vertrieb chemischer Produkte. Schönaue Nr. 7.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft, Bäckerei usw. — 1941. 31. Januar. Die Firma **Emil Knöpfel**, Wirtschaft, Bäckerei und Schweinehandlung, in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 229, vom 1. Oktober 1935, Seite 2431), wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Wegfalls der Eintragspflicht im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Malz, Hopfen. — 1941. 30. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Baumann**, in St. Gallen, ist Hermann Baumann, von Mogelsberg, in St. Gallen. Vertretungen von Malz und Hopfen; Peter- und Paulstrasse 7.

Informationen. — 30. Januar. Inhaber der Firma **A. Sottas**, in St. Gallen, ist Albert Sottas, von Gumefens (Freiburg), in St. Gallen. Informationsbureau; Rosenbergstrasse 71.

30. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Giger & Weder, Café Mercantill**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1030), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «K. Weder, Café Mercantill», in St. Gallen, erloschen.

Inhaberin der Firma **K. Weder, Café Mercantill**, in St. Gallen, ist Klara Weder, von Diepoldsau, in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Giger & Weder, Café Mercantill», in St. Gallen. Alkoholfreies Café-Restaurant; Katharinengasse 2.

Stickerieien. — 30. Januar. Der Firmainhaber **Willy Zürcher**, Stickeriefabrikation und Export, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1935, Seite 2125), verzeigt als persönlichen Namen: Willy Zürcher-Engler.

Corsets usw. — 30. Januar. **Aktiengesellschaft Anna Brändle**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 12. März 1931, Seite 530). Das Verwaltungsratsmitglied Anna Brändle ist nunmehr Bürgerin von Rotmonten-St. Gallen.

30. Januar. Der Inhaber der Firma **Walter Nüesch, Teppichfabrik Sennwald**, in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1933, Seite 91), meldet als weiteren Geschäftszweig: Kunst-Astrachan-Fabrikation.

Bäckerei, Sägerei, Wirtschaft. — 30. Januar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, Handelsregisterverordnung. Inhaber der Firma **Alols Thrier**, in Kaltbrunn, ist Alois Thrier, von Benken (St. Gallen), in Kaltbrunn. Bäckerei, Sägerei und Wirtschaft zur Bruggmühle; Steinenbrücke.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Mehl, Kolonialwaren usw. — 1941. 30. Januar. Die Firma **Joh. Caprez & Cie.**, Mehl-, Kolonialwaren- und Eisenwarenhandlung und Wirtschaft, in Trins (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1929, Seite 2359), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und Abtretung des Geschäftes nach beendeter Liquidation erloschen.

Mehl, Kolonialwaren usw. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Georg Caprez**, in Trins, ist Georg Caprez, von und wohnhaft in Trins. Mehl-, Kolonialwaren- und Eisenwarenhandlung und Wirtschaft.

31. Januar. **Kräuterpfarrer Johann Künzle Zizers A.-G.**, in Zizers (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1447). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt Anton Engler, von und in Zizers. Kollektivprokura wird erteilt an Josef Maendli-Dietrich, von und in Zizers. Die Zeichnungsberechtigung wurde wie folgt neu geregelt: Es zeichnen die Mitglieder des Verwaltungsrates unter sich kollektiv zu zweien oder der Prokurist Josef Maendli kollektiv mit dem Geschäftsleiter oder mit einem Prokuristen.

Kolonialwaren, Spezereien. — 31. Januar. Die Firma **Hans Putz-Ladner**, Kolonialwaren- und Spezereienhandlung, in St. Antonien-Aescharina (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1935, Seite 2751), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Januar. **Viehzuchtgenossenschaft Stürvis**, in Stürvis (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1940, Seite 306). Aus dem Vorstand ist Georg Farrer ausgeschieden, und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Aktuar neu gewählt Josef Farrer, von und in Stürvis. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

31. Januar. Die **Aktiengesellschaft für Hotel- und Industrie-Beteiligungen (Société Anonyme de Participations Hôtelières et Industrielles)**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 203 vom 30. August 1940, Seite 1575), hat in der Generalversammlung vom 13. November 1940 das Grundkapital von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 50,000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 375 auf jede einzelne Aktie. Das Aktienkapital von Fr. 50,000 ist eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 125. Die Statuten wurden dementsprechend geändert. Durch die öffentliche Urkunde vom 20. Januar 1941 wurde die Erfüllung der Vorschriften über die Herabsetzung des Grundkapitals festgestellt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren. — 1941. 30. Januar. Inhaber der Firma **E. Koller**, in Weinfelden, ist Ernst Koller, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Weinfelden. Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren. Feldgasse.

30. Januar. Inhaber der Firma **W. Graf, Schweinehändler**, in Erlen, ist Wilhelm Graf-Guntli, von Rebstein (St. Gallen), in Erlen. Handel mit Schlachtschweinen.

Strümpfe, Handschuhe, Wirk- und Wollwaren. — 30. Januar. **J. & M. Lion & Co.**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1939, Seite 632). Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Michael Lion und Jakob Frank sind in Kreuzlingen wohnhaft. Das Geschäftslokal befindet sich an der Nationalstrasse 17.

Reparaturwerkstätte, Handel mit Velos und Nähmaschinen. — 30. Januar. Die Firma **J. Ruckstuhl**, Reparaturwerkstätte, Handel mit Velos und Nähmaschinen, mit Sitz in Hofen, Gemeinde Sirnach (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1934, Seite 727), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Velos- und Nähmaschinenhandlung. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Paul Schönenberger-Ruckstuhl**, in Hofen, Gemeinde Sirnach, ist Paul Schönenberger-Ruckstuhl, von Bütschwil, in Hofen, Gemeinde Sirnach. Velos- und Nähmaschinenhandlung, Reparaturwerkstätte.

30. Januar. **Thurgauische Kantonalbank, Filiale Bischofszell**, in Bischofszell, mit Hauptsitz in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1937, Seite 2219). An Stelle des bisherigen Verwalters Ulrich Zingg, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Ferdinand Wymann, von Lützelfüh, in Bischofszell, zum Verwalter der Filiale Bischofszell ernannt. Er führt für die Filiale Kollektivunterschrift mit je einem andern Zeichnungsberechtigten. Seine bisherige Prokura ist erloschen. Eine weitere Kollektivprokura wurde erteilt an Willy Braun, von Wallenwil, in Bischofszell, der mit je einem andern Zeichnungsberechtigten für die Filiale Bischofszell zeichnet.

30. Janvier. **Thurgauische Kantonalbank, Filiale Romanshorn**, in Romanshorn, mit Hauptsitz in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1762). Eine weitere Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Frei, von Lanzennunforn, in Romanshorn, der mit je einem andern Zeichnungsberechtigten für die Filiale Romanshorn zeichnet.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Primeurs, fruits, etc. — 1941. 30 janvier. La raison individuelle **Auguste Léonardelli**, primeurs, fruits et légumes, commerce de combustibles, à Lutry (F. o. s. du c. du 26 mai 1932, n° 120, page 1205), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par jugement du 26 octobre 1940 et clôturée par jugement du 8 janvier 1941.

Bureau de Lausanne

Produits textiles et industriels. — 30 janvier. Le chef de la maison **S. Boinnard**, à Lausanne, est Susanne Boinnard, d'Aigle, à Lausanne. Commerce de produits textiles et industriels. Avenue Florimont n° 3.

Exploitation horticole. — 30 janvier. La raison **Georges Blondel**, à Lausanne, exploitation horticole (F. o. s. du c. du 5 décembre 1934), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Exploitation horticole. — 30 janvier. Le chef de la maison **L. Blondel, succ. de G. Blondel**, à Lausanne, est Louis Blondel, de Villette, à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse Alice née Schweizer. Exploitation horticole, Avenue d'Echallens 38.

Participations, etc. — 31 janvier. Suivant procès-verbal et statuts du 21 janvier 1941, il a été fondé sous la raison sociale **Sofam S.A.**, une société anonyme qui a son siège à Lausanne. La société a pour objet: La participation à toutes entreprises sous quelque forme que ce soit. La gestion de toutes valeurs, biens et droits de toutes espèces pour son propre compte et pour le compte de tiers. Toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus, le tout dans le sens d'une compagnie holding et sans faire appel au crédit public. Le capital-actions de la société est de 50,000 fr., divisé en 100 actions au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Pour la première période annuelle, le conseil d'administration est composé de 3 membres qui sont: Marcel Gomez de Rueda, de nationalité mexicaine, domicilié à Genève, président, auquel la signature sociale individuelle est conférée; Antoine de Lerber, de Romainmôtier et Gilly, domicilié à Lausanne, et André Borgeaud, de Morrens, domicilié à Lausanne, qui signent collectivement à deux. Bureau de la société: Rue du Lion d'Or 3, Einte Perrin, notaire.

Transports, etc. — 31 janvier. **Jacky, Maeder & Cie A.G.**, société anonyme ayant son siège à Bâle et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1940). La procuration est conférée à Jean-Jacques Maglin, de et à Bâle, lequel devra signer collectivement avec l'une ou l'autre des personnes possédant la signature collective.

Tissus d'ameublements, etc. — 31 janvier. Le titulaire de la raison **Victor Rheln**, à Zurich et succursale à Lausanne, tissus d'ameublements, outils, et articles pour tapissier en gros (F. o. s. du c. du 26 juillet 1940), renonce à la succursale de Lausanne; elle est en conséquence radiée.

31 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1940, la société anonyme **Villa Bel Horizon F. S.A.**, ayant son siège à Crissier (F. o. s. du c. du 22 décembre 1932), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est ainsi radiée. L'actif et le passif sont repris par le seul actionnaire Gustave Rinsoz, à Crissier.

31 janvier. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1940, les actionnaires de la **Société Immobilière Champval A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juin 1933), ont décidé la dissolution de leur société. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

31 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1940, la société anonyme **Vêtements Rex S.A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 septembre 1933), a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

31 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1940, la **Société Anonyme Agricole des Brevets Beccari (SABB)**, société anonyme, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 5 janvier 1935, n° 3, page 28), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Vevey

31 janvier. **Foetisch frères**, société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, dont le siège est à Lausanne et succursale à Vevey (F. o. s. du c. du 10 février 1939, n° 34, page 296). Dans leur assemblée générale ordinaire du 23 décembre 1940, les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Philippe Freymond, dont la signature est radiée, et qui n'est pas remplacé.

31 janvier. La société anonyme **Hôtel-Pension de Famille S.A.**, à Vevey (F. o. s. du c. du 4 mai 1936, n° 103, page 1084), fait inscrire qu'elle a désigné: a) comme vice-président de son conseil d'administration, Emile Waleh (déjà inscrit comme administrateur), lequel engagera la société en signant collectivement avec le secrétaire du conseil, en remplacement de Gérard de Palézieux, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés; b) comme administrateur, Paul Gerhard, de Bâle, à Vevey, sans droit à la signature sociale.

Parqueterie, carrelages, etc. — 31 janvier. La raison **Georges Cheneval**, à Moutoux-Les Planches, entreprise du sol (parqueterie, enlèvements, revêtements, asphaltages) (F. o. s. du c. du 14 mai 1937, n° 110, page 1120), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Immeubles. — 1941. 30 janvier. Dans son assemblée extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1940, la société immobilière **Tamaris à Peseux S.A.**, société anonyme, ayant son siège à Peseux (F. o. s. du c. du 30 août 1933, n° 202, page 2058), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Immeubles. — 30 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1940, la société immobilière **Rosemont à Peseux S.A.**, société anonyme ayant son siège à Peseux (F. o. s. du c. du 11 septembre 1934, n° 212, page 2519), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

30 janvier. **Société des Intérêts agricoles du Locle et environs**, association ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. du 30 avril 1937, n° 99, page 1016). L'assemblée générale du 20 janvier 1941 a nommé Alfred Steudler, de Krattigen (Berne), au Locle, président de la société en remplacement de Arthur Jeanneret, décédé, dont les pouvoirs sont radiés; le comité, dans sa séance du 23 janvier 1941, a nommé secrétaire Louis Barralle, de Genève, au Locle, en remplacement de Jules Huguenin, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

31 janvier. Dans leur assemblée générale du 12 janvier 1941, les actionnaires de la **Société du Chalet des Combes-Dernier**, société anonyme avec siège aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 13 juin 1934, n° 135, page 1615), ont nommé président de la société, Adrien Schwab, de Radelingen et Les Ponts-de-Martel, aux Favargues commune des Ponts-de-Martel, en remplacement de Numa Grezet, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Levées d'ancre et ellipses. — 31 janvier. La raison **Robert Weber**, fabrication de levées visibles, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 3 avril 1933, n° 78, page 808), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Robert Weber et fils », aux Ponts-de-Martel.

Robert Weber et ses fils Robert et Raymond Weber, tous trois originaires de Vinelz (Berne), domiciliés aux Ponts-de-Martel, ont constitué aux Ponts-de-Martel, sous la raison sociale **Robert Weber et fils**, une société en nom collectif commençant le 1^{er} janvier 1941. La société reprend l'actif et le passif de la raison « Robert Weber », aux Ponts-de-Martel, radiée. Fabrication de levées d'ancre et ellipses. Citadelle n° 59.

Bureau de Neuchâtel

30 janvier. **Fournitures Industrielles pour le Bâtiment « Fib » Société Anonyme (Aktiengesellschaft für Industriellen Baubedarf « Fib »)**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mars 1933, n° 73, page 748). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 7 janvier 1941, les actionnaires de cette société ont décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Exploitation de brevets. — 30 janvier. **Docmar S.A.**, société anonyme à Neuchâtel, exploitation des brevets d'invention du Dr Maurice-Albert Bourgeois (F. o. s. du c. du 18 janvier 1939, n° 14, page 29), est radiée d'office par décision du Département de Justice, du 20 janvier 1941 (art. 89 ORC.).

30 janvier. **Banque Cantonale Neuchâteloise**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 20 janvier 1941, n° 16, page 132). La loi sur la Banque Cantonale Neuchâteloise du 22 avril 1931 a été abrogée et remplacée par une nouvelle loi du 15 mars 1938 votée par le Grand Conseil du canton de Neuchâtel et promulguée par le Conseil d'Etat en date du 29 avril 1938.

Genève — Genève — Ginevra

Charenterie en gros. — 1941. 30 janvier. Le chef de la maison **M. Burkhardt**, à Genève, est Marc-Alexandre Burkhardt, de Vich (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de charcuterie en gros. Rue de la Mairie 4.

Épicerie, droguerie, graines, etc. — 30 janvier. La maison **Déage**, jusqu'ici à Moillesulaz, commune de Thonex (F. o. s. du c. du 24 février 1922, page 341), a remis son commerce d'épicerie, droguerie, graines, vins et liqueurs. Elle a transféré son siège commercial à Genève où elle a repris un même commerce. Quai de l'Ecole-de-Médecine 4. Le domicile du titulaire est aussi à Genève.

Horlogerie. — 30 janvier. **Société de vente des produits Jaeger-Lecoultré S.A.**, horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1939, page 1297). L'administrateur Auguste Boissonnas, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. L'administrateur Georges Ketterer (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

Sable et gravier. — 30 janvier. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1940, la société anonyme dite: **Arva S.A.**, sable et gravier, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1936, page 1424), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Corps gras, huiles, graisses comestibles, etc. — 30 janvier. La société anonyme **Etablissement Edouard Fullkett Société Anonyme en Liquidation**, corps gras, huiles, graisses comestibles, etc., établie au Petit-Lancy, commune de Lancy (F. o. s. du c. du 14 novembre 1939, page 2299), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1940, constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Valeurs mobilières et immobilières. — 30 janvier. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1940, la société **IOL S.A.**, à Genève, valeurs mobilières et immobilières (F. o. s. du c. du 20 septembre 1938, page 2028), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 janvier. La **Société Immobilière Le Credo**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1934, page 2809), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1940, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

30 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1940, la **Société Immobilière Pinchat-Salève**, société anonyme établie à Veyrier (F. o. s. du c. du 25 juillet 1934, page 2081), a voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Régie d'immeubles, assurance, etc. — 30 janvier. La société en nom collectif **Delarue et Meylan**, régie d'immeubles, assurance tous risques et comptabilité, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1940, page 986), est dissoute ensuite du décès de l'associé Edmond Meylan. Son actif et son passif sont repris par l'associé « J. Delarue », à Genève, ci-après inscrit.

Le chef de la maison **J. Delarue**, à Genève, est Jean-Adolphe Delarue, de et à Genève. La maison a repris, dès le 2 décembre 1940, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif « Delarue et Meylan », ci-dessus radiée. Régie d'immeubles, assurance tous risques et comptabilité. Rue de la Corratierie 16.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Genossenschaft Elektrizitätswerk Uznach

Schuldenruf gemäss Art. 7 der Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939.

Dritte Veröffentlichung.

Gemäss Art. 7 der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 werden die Gläubiger der «Genossenschaft Elektrizitätswerk Uznach», mit Sitz in Uznach, hiemit von der durch Beschluss der Genossenschafterversammlung vom 28. Januar 1941 erfolgten Umwandlung dieser Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft unter der Firma «Elektrizitätswerk Uznach A. G.» in Kenntnis gesetzt. Sie werden gleichzeitig aufgefordert, ihre Ansprüche an die Genossenschaft bis 15. März 1941 anzumelden. Sofern bis zu diesem Zeitpunkt nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden der Genossenschaft auf die «Elektrizitätswerk Uznach A. G.» über.

Uznach, den 28. Januar 1941.

(A. A. 25¹)

Der Vorstand.

Holzkontor Rothrist A.-G. in Rothrist

Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 826 OR.

Erste Veröffentlichung.

In der Generalversammlung der Aktionäre der Holzkontor Rothrist A.-G., vom 28. Januar 1941, wurde die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 826, Abs. 2, des Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1941 anzumelden, sofern sie die neugegründete Gesellschaft mit beschränkter Haftung, die Holzkontor Rothrist G. m. b. H. in Rothrist, als Schuldnerin nicht anerkennen wollen. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden an die neue Gesellschaft über. Begehren um Befriedigung oder Sicherstellung sind zuhanden der unterzeichneten Gesellschaft an Max Suter, Notar in Zofingen, zu richten.

Rothrist, den 4. Februar 1941.

Holzkontor Rothrist G. m. b. H.

Omnium Trust-Gesellschaft A. G., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 17. Januar 1941 hat beschlossen, das Aktienkapital durch Rückzahlung von 260.000 Franken unter gleichzeitiger Verrechnung dieses Betrages mit den gleich hohen Verpflichtungen der Aktionäre auf Fr. 640.000 herabzusetzen. Der Nominalbetrag der ausstehenden 1000 Inhaberaktien soll von Fr. 900 auf Fr. 640 reduziert werden. Hievon wird den Gläubigern unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes Kenntnis gegeben. Demnach können dieselben, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an, binnen zwei Monaten unter Anmeldung ihrer Forderung an das Notariat Zürich Altstadt, Talstrasse 25, Zürich 1, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

(A. A. 24¹)

Omnium Trust-Gesellschaft A. G.

Tabak Export Compagnie, Aktiengesellschaft, Basel, in Liquidation

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Gesellschaft hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 120.000 um Fr. 108.000 auf Fr. 12.000 beschlossen. Im Hinblick auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes fordert die Verwaltung hiemit die Gläubiger auf, sich binnen zwei Monaten, von dieser Bekanntmachung an, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei Herrn Dr. Walter S. Schiess, Basel, Freiestrasse 111, zu melden, um für ihre Forderung Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

(A. A. 26¹)

Allgemeine Grundkreditbank in Basel

(Crédit Général Foncier)

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 31. Januar 1941 hat beschlossen, das jetzige Aktienkapital von noch Fr. 3.315.000 auf Fr. 2.730.000 herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 75 auf jede der 7800 Aktien von Fr. 425 nom.

Wir geben hievon unseren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR. Kenntnis, mit dem Hinweis darauf, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei uns Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A. A. 27¹)

Basel, den 31. Januar 1941.

Der Verwaltungsrat.

«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1941 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 7.500.000 auf Fr. 6.750.000 durch Rückkauf und Annullierung von 3000 eigenen Aktien von je nom. Fr. 250 beschlossen.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A. A. 28¹)

Zürich, den 31. Januar 1941.

Der Verwaltungsrat.

Theodor Eichenberger & Cie. A.-G., Beinwil a. See

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Theodor Eichenberger & Cie., Aktiengesellschaft mit Sitz in Beinwil a. See, hat am 30. Januar 1941 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200.000. — auf Fr. 100.000. — (hunderttausend) durch Rückkauf und Annullierung von 20 Aktien zu Fr. 5000. — beschlossen.

Gemäss Art. 733 OR. wird den Gläubigern der Firma bekanntgegeben, dass sie innert der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Unterzeichnetem anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A. A. 29¹)

Beinwil a. See, den 31. Januar 1941.

In Vollmacht der Verwaltung:
S. Härr, Notar, Beinwil a. See.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verzeichnis

der kriegswirtschaftlichen Zentralstellen
der Kantone
und des Fürstentums Liechtenstein

Liste

des centrales de l'économie de guerre
des cantons
et de la Principauté de Liechtenstein

Elenco

delle centrali dell'economia di guerra dei cantoni e del Principato di Liechtenstein

Zürich	Kriegswirtschaftsamt des Kantons Zürich, Kaspar-Escherhaus, Zürich	Tel. 4 25 00
Bern	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Centrale cantonale de l'économie de guerre, Postgasse 68, Bern	Tel. 2 35 71
Luzern	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Regierungsgebäude, Luzern	Tel. 2 59 72
Uri	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Uri, Haus Werder, Obere Bahnhofstrasse, Altdorf	Tel. 4 75
Schwyz	Kriegswirtschaftliche Zentralstelle des Kantons Schwyz, Bundesbriefarchiv, Schwyz	Tel. 4 00
Obwalden	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Sarnen	Tel. 8 61 49
Nidwalden	Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Nidwalden, Stansstad	Tel. 6 73 04
Glarus	Kriegswirtschaftsamt des Kantons Glarus, Burgstrasse, Glarus	Tel. 9 32
Zug	Kantonales Kriegswirtschaftsamt, Haus Hartenfels, Alpenstrasse 9, Zug	Tel. 4 18 22
Fribourg	Office cantonal de l'économie de guerre, Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Pérolles, Fribourg	Tél. 18 24
Solothurn	Kriegswirtschaftsamt des Kantons Solothurn, Rathaus, Solothurn	Tel. 2 15 21
Basel-Stadt	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Alban-graben 5, Basel	Tel. 3 58 77
Basel-Land	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Regierungsgebäude, Liesal	Tel. 7 21 01
Schaffhausen	Kantonale Gewerbedirektion, Regierungsgebäude, Schaffhausen	Tel. 10 41
Appenzell A.-Rh.	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft von Appenzell A.-Rh., Herisau	Tel. 5 11 70
Appenzell L.-Rh.	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft von Appenzell L.-Rh., Appenzell	Tel. 1 13
St. Gallen	Kantonales Kriegswirtschaftsamt, Regierungsgebäude, St. Gallen	Tel. 2 84 34
Graubünden	Zentralstelle für Kriegswirtschaft Graubünden, Centrale per l'economia di guerra del Grigioni, Regierungsgebäude, Chur	Tel. 10 50
Aargau	Kriegswirtschaftliche Zentralstelle des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, Aarau	Tel. 2 18 51
Thurgau	Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Regierungsgebäude, Frauenfeld	Tel. 10 00
Ticino	Ufficio centrale cantonale dell'economia di guerra, Casella postale 20278, Bellinzona	Tel. 8 00
Vaud	Office cantonal de l'économie de guerre, Caroline 7bis, Lausanne	Tél. 3 62 21
Valais	Office cantonal de l'économie de guerre, Kantonales Kriegswirtschaftsamt, Palais du Gouvernement, Sion	Tél. 2 20 01
Neuchâtel	Office cantonal de ravitaillement, rue du château 12, Neuchâtel	Tél. 5 35 41
Genève	Office centrale pour l'économie de guerre, rue Hôtel-de-Ville 6, Genève	Tél. 4 03 00
Fürstentum Liechtenstein	Fürstliche Regierung, Abteilung Ernährungsamt, Vaduz	Tel. 1 87 30. 5. 2. 41.

Bundesratsbeschluss

Über die Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 20. April 1937 über den Zahlungsverkehr mit Ungarn

(Vom 31. Januar 1941.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland, in der Fassung vom 22. Juni 1937,

im Hinblick auf das mit Ungarn abgeschlossene Zweite Protokoll vom 10. Dezember 1940 zum Abkommen vom 5. Juli 1939 über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Ungarn, beschliesst:

Art. 1. Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 20. April 1937 über den Zahlungsverkehr mit Ungarn in der Fassung vom 21. Januar 1938 wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 1. Sämtliche Zahlungen für in die Schweiz eingeführte oder einzuführende Waren ungarischen Ursprungs sowie

für Nebenkosten im Warenverkehr (wie Kommissionen, Provisionen, Frachten, soweit sie nach Art. 4 des Zweiten Protokolls vom 10. Dezember 1940 dem schweizerisch-ungarischen Waren- und Zahlungsabkommen unterstellt sind, sowie andere mit dem Warenverkehr in Zusammenhang stehende Spesen),

für Zinsen und Kursdifferenzen im Warenverkehr, für Leistungen im Veredlungs- und Reparaturverkehr, für Patentgebühren, Lizenzgebühren und ähnliche Leistungen, für Honorare sowie Tantiemen, sofern diese den Charakter eines Entgelts für erbrachte Leistungen darstellen,

die von in der Schweiz domizilierten natürlichen oder juristischen Personen direkt oder indirekt an in Ungarn domizilierte natürliche oder juristische Personen geleistet werden, dürfen nur durch Einzahlung an die Schweizerische Nationalbank erfolgen. Der Gegenwert von in die Schweiz eingeführten Waren ungarischen Ursprungs sowie von ungarischen Leistungen der genannten Art ist auch dann an die Schweizerische Nationalbank zu leisten, wenn die Waren über ein Drittland oder durch einen nicht in Ungarn domizilierten Zwischenhändler geliefert werden, beziehungsweise der Gläubiger des Anspruchs aus der ungarischen Leistung in einem Drittland domiziliert ist.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 6. Februar 1941 in Kraft.

30. 5. 2. 41.

Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'arrêté du Conseil fédéral du 20 avril 1937 sur le règlement des paiements entre la Suisse et la Hongrie

(Du 31 janvier 1941.)

Le Conseil fédéral suisse,
vu l'arrêté du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger, modifié le 22 juin 1939;

vu le deuxième avenant du 10 décembre 1940 à l'accord du 5 juillet 1939 entre la Confédération suisse et le royaume de Hongrie relatif aux échanges de marchandises et au règlement des paiements, arrête:

Article premier. L'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 20 avril 1937 concernant le règlement des paiements entre la Suisse et la Hongrie, modifié le 21 janvier 1938, est abrogé et remplacé par la disposition suivante:

Art. 1er. Doivent être acquittés auprès de la Banque nationale suisse les paiements afférents

à des marchandises d'origine hongroise qui ont été ou seront importées en Suisse,

aux frais accessoires découlant du commerce des marchandises (commissions, provisions, fret, en tant que l'article 4 du deuxième avenant du 10 décembre 1940, les assujettit à l'accord hongro-suisse concernant les échanges commerciaux et le règlement des paiements), ainsi qu'aux autres frais se rapportant au commerce des marchandises,

aux intérêts et différences de cours provenant de ce même commerce,

aux prestations dans le trafic de perfectionnement et de réparation, aux prestations relatives à des droits de brevets, droits de licences et prestations analogues,

à des honoraires et tantièmes, en tant qu'ils ont le caractère d'indemnités pour prestations de services, et qui sont effectués directement ou indirectement par des personnes physiques ou morales domiciliées en Suisse en faveur de personnes physiques ou morales domiciliées en Hongrie. La contre-valeur des marchandises hongroises importées en Suisse et des prestations hongroises du genre précité doit également être versée à la Banque nationale suisse lorsque la marchandise est livrée par l'entremise d'un pays tiers ou par un intermédiaire non domicilié en Hongrie, ou que le titulaire de la créance découlant de la prestation hongroise est domicilié dans un pays tiers.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 février 1941.

30. 5. 2. 41.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. Januar 1941 — Situation au 31 janvier 1941

	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
		Changements dep.	la dern. situation
Aktiven — Actif			
1. Goldbestand — <i>Encaisse or</i>	2,250,579,197.95	+	77,373,589.06
2. Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger</i>			
deckungsfähige — <i>pour servir de couverture</i>	1,074,242,720.89		
andere — <i>autres</i>	1,610,788.50	+	3,368,019.40
3. Inlandportfeuille — <i>Portfeuille effets Suisse</i>			
Wechsel — <i>Effets de change</i>	60,412,098.49		
Schatzanweisungen — <i>Rescriptions</i>	102,995,000.—	—	66,429,523.75
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft			
<i>Effets de la Caisse de prêts de la Confédération</i>	2,000,000.—	—	1,100,000.—
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist			
<i>Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours</i>	31,221,748.53		
andere Lombardi — <i>autres avances à nant.</i>		—	2,852,257.95
6. Wertschriften — <i>Titres</i>	88,145,091.—	—	57,892.40
7. Correspond. im Inland — <i>en Suisse</i>	6,795,333.57	—	1,816,152.25
8. Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i> ..	161,772,556.31	+	84,033.34
Zusammen — <i>Total</i>	3,778,774,534.74		
Passiven — Passif			
1. Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i>	39,500,000.—	—	
2. Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>	2,130,202,915.—	+	45,799,890.—
3. Täggl. fäll. Verbindlichkeiten — <i>Engagements à vue</i>	1,399,653,545.28	—	34,585,516.98
4. Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i> ..	209,418,074.46	—	2,874,557.60
Zusammen — <i>Total</i>	3,778,774,534.74		

Diskontosatz $1\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß $2\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte $1\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. $2\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936
30. 5. 2. 41.

Interessenten gesucht

für Übernahme oder Beteiligung an erstklassigem **Fabrikunternehmen der Bekleidungsbranche** mit gut eingearbeiteter Arbeiterschaft und festem Kundenkreis im Inlande. P 249
Offerten unter Chiffre U 655 Z an **Publicitas Zürich**.

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft

Compagnie Générale du Cinématographe S.A.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 17. Februar 1941, nachmittags 5 Uhr, im Bahnhofbuffet II. Klasse, im L. Stock, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht für das Jahr 1940 und Jahresrechnung pro 1940.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Beschlussfassung über die Reduktion des Aktienkapitals auf Fr. 2,250,000.— und entsprechende Abänderung von Art. 6 der Statuten.
6. Statutenänderung in Anpassung an die neuen Bestimmungen des Obligationenrechts.
7. Neuwahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen den Herren Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, Zürich 1, zur Einsicht auf. Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens 3 Tage vor der Versammlung bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden. P 247
Zürich, den 1. Februar 1941. Der Verwaltungsrat.

Bank in Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 17. Februar 1941, 14 Uhr, im Hotel Löwen, Langenthal

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1940 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären vom 7. Februar 1941 an im Bureau der Bank zur Verfügung.

Ausweiskarten für die Versammlung sind bis 17. Februar 1941, vormittags, gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz, an unserer Kasse erhältlich. P 254

Der Verwaltungsrat.

Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne

Dénonciation de Certificats de dépôt

Les titulaires de Certificats de dépôt arrivant à échéance du 1^{er} avril au 21 mai 1941 et faisant partie des séries suivantes:

Série 3 0, à 3 ans de terme, $3\frac{1}{2}\%$	
" 5 M, à 5 ans " $3\frac{1}{2}\%$	
" 8 A, à 8 ans " $3\frac{1}{2}\%$	
" 5 L, à 5 ans " 4%	

sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives au cours des mois d'avril et mai 1941, soit pour leur fin de terme.

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux Certificats de dépôt aux conditions en vigueur au moment de l'échéance.

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance. P 238

Lausanne, le 31 janvier 1941.

Le Directeur: G. Carehod.

Für alle
Verhältnisse unser

Liegenschaften- Kontrollbuch

Fr. 22.—

mit losen Blättern
handlich und
preiswert P 64.3
Prospekt 341 z. Diensten.

**ANDOLT-
ARBENZ & CO.**
Zürich Bahnhofstrasse 65

Als Domizilträger von
Gesellschaften
empfiehlt sich P 104
Otto Steffen, Glarus

Tel. 431 | Anskulte
884 | unverbindlich.

FIDES Treuhand-Vereinigung

Orell Füssli-Hof - Zürich - Telefon 5.78.40

Basel	Lausanne	Schaffhausen
Aeschenvorstadt 4	Rue du Lion d'or 6	Am Platz 13
Tel. 2.78.40	Tel. 3.14.41	Tel. 15.06

Revisionen, Steuerberatung P 127
Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Société Immobilière de l'Avenue des Alpes, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 22 février 1941, à 11 heures, à l'Hôtel Terminus (salle du Club Alpin), à Montreux.

Ordre du jour statuaire.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs des comptes et celui du Conseil sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau P. Furer, régisseur, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées. P 248

Le Conseil d'administration.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Die REICHSMESSE LEIPZIG, FRÜHJAHR 1941

findet vom 2. bis 7. März statt



60% Fahrpreismässigung
auf der Deutschen Reichsbahn

Alle Auskünfte durch das

REICHSMESSEAMT IN LEIPZIG

Schweizer Geschäftsstelle Zürich, Bahnhofstr. 77
und die führenden Reisebüros

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 9. Januar 1941 in Langwies verstorbenen Herrn alt Landammann

Georg Mattli-Trepp

Hotel Bahnhof, Langwies, wird auf gestelltes Gesuch hin durch Verfügung des Kreisamtes Schanfigg die Durchführung des öffentlichen Inventars angeordnet.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert 6 Wochen, ab heute, beim bestellten Massverwalter, Herrn Christian Patti, Kreisaktuar in Castiel, anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Nachteile im Unterlassungsfall.

Langwies, den 1. Februar 1941.

Kreisamt Schanfigg:
Dr. J. Sprecher.

P 241

Obstverwertung vom Linthgebiet A. G. in Uznach

Ordentliche Generalversammlung

Sonntag, den 16. Februar 1941, nachmittags 3 Uhr
in der „Krone“ in Uznach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1940 sowie des Berichtes der Kontrollstelle: Entlastung von Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für die nächsten zwei Geschäftsjahre.
4. Umfrage.
5. Kurz-Referat: „Alkoholgesetzgebung und Reval-Initiative“.

Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz stehen vom 29. Januar 1941 an zur Verfügung der Aktionäre und liegen nebst Bericht der Kontrollstelle im Bureau der Obstverwertung A. G. zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktien-Nummern bis 15. Februar 1941 bei der Verwaltung bezogen werden.

P 242

Uznach, den 25. Januar 1941.

Der Verwaltungsrat.

Berner Handelsbank

Bundesgasse 14, Bern

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 18. Februar 1941, vorm. 10 Uhr, im Domizil der Gesellschaft in Bern.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1940 sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsgorgane.
2. Wahlen.
3. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen genügende Legitimation über den Aktienbesitz bis zum 17. Februar am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 28. Januar 1941.

Berner Handelsbank

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: F. Zehnder.

P 244

Basler Handelsbank

Einladung zur 78. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, den 25. Februar 1941, vormittags 11 Uhr, im Bankgebäude Freie Strasse 90 in Basel.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1940; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns und die auszuzahlende Dividende.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 18. Februar 1941 inklusive an den Kassen der Bank am Hauptsitz und den Zweigniederlassungen, nämlich in Basel: Freie Strasse 88, Genf: Place de la Fusterie 9/11, Zürich: Bahnhofstrasse 3, gegen Empfangsschein zu hinterlegen, wo ihnen Eintrittskarten verabfolgt werden.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisionsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns werden gemäss Art. 696 des Schweizerischen Obligationenrechtes ab 14. Februar 1941 an den vorerwähnten Kassen zur Einsicht der Aktionäre auflegen.

P 238

Basel, den 3. Februar 1941.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. M. Brugger.

LEUCHT-BLOCK

Um im Dunkeln Notizen und des Nachts Einfälle festzuhalten. Wird automatisch schreiben beleuchtet. Fr. 6.90

Schoff
Zürich Poststr. 9 Tel. 35.710

Pennecken

P 43-6

BOUCHONS
Schlittler

Gebr. Schlittler, Korkenfabrik, Nâles

Ruf
Organisation

Exakte Lagerüberwachung

ist heute milausschlaggebend für Gewinn. Ruf-Organisation orientiert sofort über Bestände, Lagerwert, wechselnde Selbstkosten, nötige Bestellungen. - Prospekt

Ruf-Organisation Zürich
Löwenstr. 19 Tel. 576 80

Verloren

Türkische Ausweispapiere

lautend auf den Namen
Fahrrettin Ardan, Istanbul,
Geburtsjahr 1916.

Da ich neue Ausweispapiere ausstellen lasse, verlieren die bisherigen ihre Gültigkeit.

P 237

BUJARD

Grand Perlé

La qualité de ce vin surprend les connaisseurs

Vre Bujard & Fils, Vins, Lutry

P 2314

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

Liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Kuchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. - Offerten verlangen.

158

ZU VERMIETEN

auf

1. April 1941

im Bureauhaus

Felsenhof

Zürich 1

Pelikanstrasse 6/8

ruhige, helle, moderne

Bureau-Räume

wovon ca. 320 m² in geschlossener Etage (mit eigenem Schalterraum), mit Zentralheizung, Hausteleson, Lift. Besonders geeignet für

Bank, Verband, Verwaltung usw.

Auskunft: P 240

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, Tel. 7 29 30.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Dickenstein Abraham

geb. 1876, von Winterthur, Wäsche- und Bonnetierwaren, Muldeustrasse 15 (Neugasse 26) in Bern, verstorben am 16. Januar 1941.

Eingabefrist bis und mit dem 4. März 1941:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II von Bern.
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Hnns Murtl, Marktasse 11 in Bern.

Massverwalter: Herr: Siegfried Dickenstein, Sohn, Kaufmann, Bern.

Bern, 31. Januar 1941.

Der Beauftragte:

P 227

Murtl, Notar.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. ZGB. u. § 12 des Dekretes vom 18. Dez. 1911.)

Erblasserin:

Frau Susanna Haussener geb. Kaufmann

gew. Hotelbesitzerin zum Welschen Kreuz und Post in Grindelwald, mit letztem Wohnsitz in Bern, Gotthelfstrasse 18, verstorben am 9. Januar 1941 in Bern.

Eingabefrist bis und mit 5. März 1941:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II in Bern.
- b) Für Guthaben der Erblasserin bei Herrn Notar Adolf Fleuti, Neugasse 5, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-reichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Minnsverwalter: Herr Fritz Haussener, Ingenieur, Murtenstrasse 7, Bern.

Bern (Neugasse 5), den 29. Januar 1941.

Der Beauftragte:

Adolf Fleuti, Notar.

P 243

Bern **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**
 Donnerstag, 6. Februar 1941 **Jeudi, 6 février 1941**
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 31

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 2160

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30. — Ausland: Zuschlag des Portos. — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgepaßte Kolonetzelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 2160

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste. — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30. — Etranger: Frais de port en plus. — Prix du numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 31

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
 Theodor Elchenberger & Cie. A.-G., Bielwil a. See.
 Gebr. Scheibhaus, Aktiengesellschaft, in Zürich.
 Holzkontor Rothrist A.-G. in Rothrist.
 Vulcan S. A., Bulle.
 Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD über die Abänderung derjenigen vom 23. April 1937 betreffen die Anmeldung der Forderungen aus Warenlieferungen nach Ungarn und deren Bezahlung. Ordonnance du DEP modifiant celle du 23 avril 1937 qui concerne la déclaration et le règlement des créances résultant de livraisons de marchandises en Hongrie. Ausrichtung von Frachtbeiträgen auf inländischen Kartoffeln, die nicht feldbesichtigt und anerkannt waren und als Saatgut verwendet werden. Allocation de subsides pour le transport des pommes de terre indigènes qui, bien que ne provenant pas de cultures reconnues et visitées, serviront de semences. Sussidi alle spese di trasporto per patate indigene non controllate né riconosciute ma atte per la semina. Schweizer Jubiläums-Mustermesse 1941, Basel. Les 25 ans de la Foire Suisse d'Echantillons, Bâle. Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Première insertion.

Nous, Président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 497 actions au porteur n° 4 à 500, d'une valeur nominale de fr. 100 chacune, avec coupons 1 et suivants attachés, de la Société anonyme dite Chemise Idéale S. A., ayant son siège à Genève, 18, Rue du Marché, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 55^a)

St. VIII.

Tribunal de première instance de Genève:

A. Fontana, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 30. Dezember 1940 hat die IV. Kammer des Obergerichtes des Eidg. Standes Zürich die Inhaber-Obligation Nr. 147618 der Schweiz. Volksbank, lautend auf Fr. 1000, verzinsbar zu 4 %, rückzahlbar am 7. März 1940 samt dem noch nicht abgetreuten Halbjahreszinscoupon per 7. März 1940 als kraftlos erklärt. (W 54)

Horgen, den 3. Februar 1941.

Für das Bezirksgericht Horgen, II. Abteilung:

Der Substitut: Dr. M. Imboden.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 8. November 1940, erstmals veröffentlicht in Nr. 266 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. November 1940, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: 4%-Inhaber-Obligationen Hypothekarkasse des Kantons Bern 1931, Nrn. 14647/48, 9808/10 zu je Fr. 1600, mit Semestercoupons per 1. Oktober 1940 ff. (W 53)

Bern, den 31. Januar 1941.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Möbel, Dekorationsartikel. — 1941. 3. Februar. Die Firma Knuchel & Kahl, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 21. Juni 1937, Seite 1433), Fabrikation und Handel in Möbeln und Dekorationsartikeln, ist infolge Überanges des Geschäftes in Aktiven und Passiven, unter Ausschluss der Liegenschaften und der darauf haftenden Hypotheken, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1939 an die «Knuchel & Kahl A.-G.», in Zürich, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Unter der Firma Knuchel & Kahl A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1941 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Weiterbetrieb des

bisher von der Kollektivgesellschaft «Knuchel & Kahl», in Zürich, geführten Fabrikations- und Handelsgeschäftes in Möbeln und Dekorationsartikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 250,000 und ist eingeteilt in 250 auf den Namen lautende, vollliberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Friedrich Knuchel, von Bern, in Zürich, und Wilhelm Kahl, von und in Zürich, das bisher von der Kollektivgesellschaft «Knuchel & Kahl», in Zürich, geführte Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1939, wonach unter Ausschluss der Liegenschaften und der darauf haftenden Hypotheken, welche von der Aktiengesellschaft nicht übernommen werden, die Aktiven Fr. 435,985 und die Passiven Fr. 2,593.48 betragen, zum Preise von Fr. 433,391.52. Auf Rechnung des Kaufpreises werden 249 als vollliberiert geltende Aktien der Gesellschaft verabfolgt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Friedrich Knuchel-Müller, von Bern, in Zürich, Präsident, und Wilhelm Kahl-Hugentobler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 17, in Zürich 1.

Metallrichtungen für Fenster und Türen usw. — 4. Februar. Die Superhermit A.G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1937, Seite 2354), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Dezember 1940 die das Grundkapital von Fr. 20,000 bildenden 40 Namenaktien zu Fr. 500 in 20 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt. Das Grundkapital wurde sodann durch Ausgabe von 30 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. In Anpassung hieran sowie an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende weitere Änderungen erfahren: Gegenstand des Unternehmens sind: a) Fabrikation dichter Fenster und Türen in Holz und Metall; b) Fabrikation von Metallrichtungen für Fenster und Türen; c) Verwertung von Industriepatenten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

4. Februar. Die Baumann, Koelliker & Cie. Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie (Baumann, Koelliker & Cie. Société anonyme pour l'industrie électrotechnique) (Baumann, Koelliker & Cie. Società Anonima dell'Industria elettrotecnica) (Baumann, Koelliker & Co. Limited for electro-technical industry), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 26. April 1940, Seite 774), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. November 1940 das Grundkapital von Fr. 450,000 durch Rückkauf und Annullierung von 83 Aktien zu Fr. 600 und Barzahlung von Fr. 200 auf Fr. 400,000 herabgesetzt und die verbleibenden 667 Aktien zu Fr. 600 in 800 Aktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 400,000 und ist eingeteilt in 800 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 9. Januar 1941 festgestellt. Die Gesellschaft hat gleichzeitig neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende weitere Änderungen erfahren: Die Schreibweise der deutschen, französischen und der italienischen Firma ist Baumann, Koelliker & Co. Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie (Baumann, Koelliker & Co. Société anonyme pour l'industrie électrotechnique) (Baumann, Koelliker & Co. Società Anonima dell'Industria elettrotecnica). Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Ingenieurbureaus für Projektierung und Berechnung elektrischer Anlagen, Ausführung von Anlagen aller Art für Verwendung elektrischen Stromes sowie Fabrikation und Handel in hierfür zur Verwendung gelangenden Apparaten und Materialien. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen in der Schweiz zu errichten, neue, dem bisherigen Betrieb verwandte Geschäftszweige einzuführen, sich an anderen Unternehmungen dieser Branche zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben oder sich mit andern Gesellschaften zu vereinigen.

4. Februar. Theater-Aktien-Gesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1834). Der Verwaltungsratspräsident Emil Brettauer wohnt in Zollikon.

4. Februar. Verlagsgenossenschaft des Vereins «Schweizer Bücherfreunde», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1938, Seite 1393). Dr. Othmar Lehner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Taxameterbetrieb. — 4. Februar. Inhaber der Firma Louis Jung, in Zürich, ist Ernst Louis Jung-Berthold, von Zürich, in Zürich 10. Taxameterbetrieb. Hönggerstrasse 71.

Zentralheizungen usw. — 4. Februar. Die Firma Adolf Häfeli, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2834), Ausführung von Zentralheizungen usw., ist infolge Todes des Inhabers und Überanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Arthur Häfeli», in Zürich, erloschen.